

# 1 応募者資格及び条件 Qualifications

## (1) 対象/Eligibility

大学院レベルの外国人留学生として、新たに海外から留学する優秀な者で、渡日する年度の10月に名古屋工業大学に研究生として入学する予定の者。

※現在、社会人の者は最終学歴の学業成績、在學生は現在在籍する課程の学業成績が2.30以上であり、奨学金支給期間中の在籍課程においてこれを維持する見込みのある者をいう。さらに「(6) 語学能力」のいずれかの条件を満たす者をいう。

Graduate School level Students overseas with outstanding academic performance records, intending to apply for Nagoya Institute of Technology (enrolled as a research student in October of the year of arrival) and entering Japan with a newly gained Student visa, may be eligible to apply for a MEXT Scholarship on the University Recommendation.

※Applicants who have already graduated from their latest degree program should have a final grade point of 2.30 or higher, while current students should have a grade point of 2.30 or higher for their current courses, and both should be expected to maintain the same academic standards during the course of the scholarship program.

(Grade points shall be calculated according to a formula specified by MEXT.)

Furthermore, students must meet one of the criteria given under "(6) Language Proficiency" given below.

## (2) 国籍/Nationality

日本国政府と国交のある国の国籍を有すること。

申請時に日本国籍を有する者は、原則として募集の対象とならない。ただし、申請時に日本以外に生活拠点を有する日本国籍を有する二重国籍者に限り、渡日時（受入大学における学籍等発生時）までに外国の国籍を選択し、日本国籍を離脱する予定者は対象とする。

Applicants must have the nationality of a country that has diplomatic relations with Japan.

In principle, individuals who have Japanese nationality at the time of application are not eligible. However, persons with dual nationality who hold Japanese nationality and whose place of residence at the time of application is outside Japan are eligible to apply as long as they choose the nationality of the other country and renounce Japanese nationality before the date of their arrival.

## (3) 年齢/Age

渡日する年の4月1日時点で35歳未満の者

34 or younger as of 1 April of the year of arrival.

## (4) 学歴/Academic Background

名古屋工業大学 博士前期課程又は博士後期課程の入学資格を有する者。

Applicants must have the necessary qualifications to be admitted to the Graduate School of NITech as a Master's or a Doctoral course student.

## (5) 専攻分野/Field of Study

大学において専攻した分野又はこれに関連した分野とし、名古屋工業大学で研究が可能な分野であること。

Applicants should apply for the field of study that they studied at their previous university or a related field. Applicants should select a field that they are able to research at NITech.

## (6) 語学能力/ Language Proficiency

英語又は日本語のいずれかの能力を有する者として、以下のいずれかの条件を満たす者。

Applicants must meet one of the language requirements in either English or in Japanese as described below:

### 【英語/English】

① 英語におけるヨーロッパ言語共通参照枠 (CEFR) の B2 相当以上の資格・検定試験のスコアを有している者。

※ただし、リスニング・リーディング・スピーキング・ライティングの4技能を計測できる試験で、CEFR B2 相当以上のスコアを有していること。TOEIC については、TOEIC Listening & Reading 及び TOEIC Speaking & Writing 両方を受験し、4技能全てのスコアが CEFR B2 相当以上である場合のみ申請可能とする。

※技能別にスコアが算出される検定試験については、全ての技能のスコアが CEFR B2 相当以上であること。

※資格・検定試験のスコアは、公募開始から2年以内に取得したスコアが有効です。

Holds an English proficiency test score equivalent to B2 or above on the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) scale.

※However, applicants must have a score equivalent to CEFR B2 or higher on a test that measures the four skills of listening, reading, speaking, and writing. Regarding on TOEIC, applicants can only apply if they have taken both TOEIC Listening & Reading and TOEIC Speaking & Writing and their scores in all four skills are equivalent to CEFR B2 or above.

※Regarding on skill-based English assessment, each scores of all skills must be equivalent to CEFR B2 or higher.

※Valid English language test scores are scores which you obtained within two years from the date of MEXT scholarship application is posted on this site.

CEFR Equivalency Chart

CEFR	Cambridge English Scale	GTEC Advanced Basic Core CBT	IELTS	TEAP	TEAP CBT	TOEFL iBT
C2	230		9.0			
	200		8.5			
C1	199	1400	8.0	400	800	120
	180	1350	7.0	375		95
B2	179	1349	6.5	374	795	94
	160	1190	5.5	309	600	72
B1	159	1189	5.0	308	595	71
	140	960	4.0	225	420	42
A2	139	959		224	415	
	120	690		135	235	
A1	119	689				
	100	270				

Unofficial excerpt/translation based on the chart announced by MEXT in March 2019, revised in August 2019

②名古屋工業大学博士前期課程又は博士後期課程への入学資格を満たす教育課程を、英語を主要言語として修了した者。

Has completed an educational program whose primary language of instruction is English that satisfies the entrance requirements to the Master's or Doctoral course of NITech.

### 【日本語/ Japanese】

①日本語能力試験（JLPT）のレベル N2 以上に合格している者。

Has passed the Japanese Language Proficiency Test (JLPT) with a score of N2 or higher.

②名古屋工業大学博士前期課程又は博士後期課程の入学資格を満たす教育課程を、日本語を主要言語として修了した者。

Has completed an educational program whose primary language of instruction is Japanese that satisfies the entrance requirements to the Master's or Doctoral course of NITech.

### （7）健康/ Health

日本留学について心身ともに支障がない者。

Applicants must be physically and mentally healthy enough to pursue their studies in Japan.

### （8）渡日時期/ Arrival in Japan

原則として受入大学が定める同年の各学期の始まる最初の日（10月1日）に、受入大学が指定する期日までに渡日可能な者。

Applicants must, in principle, be able to arrive in Japan by a date specified by NITech before the first day of the semester (October 1).

やむを得ない事情があると文部科学省が判断した場合を除き、指定された期間最終日までに渡日できない場合は採用を辞退すること。また、自己の都合により、上記の所定の期間外に渡日する場合は、渡日旅費は支給されません。

If applicants cannot arrive in Japan by the date specified, they must withdraw their application unless under unavoidable circumstances as deemed by MEXT. Furthermore, if applicants travel outside of the period specified above due to personal reasons, the cost of travel will not be paid.

### （9）査証取得/ Visa Requirements

渡日前に原則として国籍国所在の在外公館で、「留学」の査証を新規取得し、新規取得「留学」の在留資格で入国すること。なお、採用された者が、例外的に、採用時に「留学」以外の在留資格で日本に在留していた場合は、奨学金支給開始予定月の前月末日までに在留資格を「留学」に変更する必要があるので留意すること。また、国費外国人留学生の身分終了後に改めて「永住者」又は「定住者」の在留資格を申請しても当然には認定されない可能性があることを理解すること。

An applicant shall, in principle, newly obtain a “Student” visa at the overseas establishment of Japan located in the applicant’s country of nationality, and enter Japan with the residence status of “Student.” If the applicant lives in Japan exceptionally under a residence status other than “Student” before acceptance, the applicant must change his/her status to “Student” by the end of the previous month before the installment of scholarship payment. Note that there is no guarantee that an application to change your resident status back to that of "permanent resident" or "long-term resident" etc. will be approved once you have completed your time as a Japanese Government (MEXT) Scholarship grantee.

なお、日本政府として入国前結核スクリーニングを実施する国があるため、査証取得にあたっては、必ず国籍国所在の在外公館の指示に従うこと。

Moreover, as the Japanese government requires pre-arrival tuberculosis screening for some countries, applicants obtaining a visa shall follow guidance at the overseas establishment of Japan located in the applicant's country of nationality.

### (10) 対象外/ Non-eligibility

次に掲げる事項に一つでも該当する者については対象外とする。採用以降に判明した場合には辞退すること。

Applicants in the following categories are ineligible for the Japanese Government (MEXT) scholarship. They must decline the scholarship offer if they are found to fall under any one of the following criteria upon their selection.

- ・ 渡日時及び奨学金支給期間において、現役軍人又は軍属の資格の者。

An active member of the military or a civilian employed by the military at the time of arrival or at any point during the period of the Japanese Government (MEXT) Scholarship.

- ・ 文部科学省又は受入大学の指定する期日までに渡日できない者。

An applicant who is unable to travel to Japan within the period designated by MEXT or NITech.

- ・ 過去に日本政府（文部科学省）奨学金留学生であった者（学籍発生後辞退者を含む）。

ただし、以下のいずれかに該当する場合はこの限りではない。なお、文部科学省外国人留学生学習奨励費（MEXT Honors Scholarship）は日本政府（文部科学省）奨学金留学生にあたらないため、過去に受給歴があっても応募可能。

○奨学金支給最終月の翌月から奨学金支給開始月までに3年以上の学業又は職務経歴がある者

○最後に受給した日本政府（文部科学省）奨学金が日本語・日本文化研修留学生（帰国後に在籍大学を卒業した又は卒業見込みの者に限る。）、日韓共同理工系学部留学生、ヤング・リーダーズ・プログラム留学生のいずれかであった者

Those who are previous grantees of Japanese Government (MEXT) scholarship programs (including those who withdraw from the scholarship program after acquisition of student status).

This does not apply to: those who have educational or work experience exceeding more than three years from the following month of the period of the previous scholarship to the estimated first month of the payment of this scholarship; and the past grantees of Japanese Studies Students program who have graduated or are going to graduate from universities in their home countries, Japan-Korea Joint Government Scholarship Program for the Students in Science and Engineering Departments and Young Leaders' Program. The Monbukagakusho Honors Scholarship for Privately-Financed International Students is not included in the Japanese Government (MEXT) Scholarship Programs;

- ・ 日本政府（文部科学省）奨学金制度による他の同年度奨学金支給開始のプログラムとの重複申請をしている者。

An applicant who is also applying for a Japanese Government (MEXT) Scholarship for another program in the same year.

- ・ 申請時に日本に滞在している者。

An applicant residing in Japan at the time of application.

- ・ 奨学金支給開始後（受入大学における学籍等発生後）に日本政府（文部科学省）以外の機関（自国政府機関を含む）から奨学金を受給することを予定している者。

Those who are planning to receive scholarship money from an organization other than MEXT (including a

government organization of the applicant's country) on top of the scholarship money provided by MEXT after the start of the scholarship payment period (After the acquisition of student status).

- ・「卒業見込みの者」であって、所定の期日までに学歴の資格及び条件が満たされない者。

Those who are expected to graduate at the time of application and cannot satisfy the condition of academic background by the deadline given.

- ・申請時に二重国籍者で、渡日時（受入大学における学籍等発生時）までに日本国籍を離脱したことを証明できない者。

Holders of dual nationality at the time of application who cannot verify that they will give up Japanese nationality by the time of the arrival in Japan (the acquisition of student status).

- ・申請時から日本以外での研究活動（フィールドワーク、インターンシップ等）や休学等を長期間予定している者。

Those who plan to, from the time of application for the MEXT scholarship program, engage in long-term research (such as fieldwork or internship) outside Japan or plan to take a long-term leave of absence from the university.

- ・正規課程への進学を目的としない者。学位取得を目的としない者。

Those who have no intention to obtain a degree.

#### ( 1 1 ) その他/Other Provisions

日本留学中、日本の国際化に資する人材として、広く地域の学校や地域の活動に参加することで、自国と日本との相互理解に貢献するとともに、卒業後も留学した大学と緊密な連携を保ち、卒業後のアンケート調査等にも協力する他、帰国後は在外公館等が実施する各事業に協力することで、自国と日本との関係の促進に努める者を採用する。

While they are studying in Japan, applicants are expected, as someone who will contribute to the globalization of Japan, to broadly participate in regional schools and activities to contribute towards the mutual understanding between their home country and Japan. Furthermore, they are expected to maintain a close link with the universities they studied at even after they have graduated and cooperate in various manners, such as answering questionnaires etc. Also, on returning to their home country, they must take part in the various activities organized by the Japanese government's missions overseas to enhance the relationship between Japan and their home country.